



MAY 2011 מאי



SISTER CITY AGREEMENT BETWEEN WARREN OHIO AND AKKO, ISRAEL

הסכם ברית ערים תאומות בין וורן, אוהיו ועכו, ישראל



WHEREAS, the City of Akko, Israel and the City of Warren, Ohio wish to establish a Sister City relationship; and

WHEREAS, it is a goal that this relationship would provide opportunities for business exchanges, business investments, trade missions and meetings with business leaders of each city; and

WHEREAS, the City of Akko and the City of Warren share qualities of sister cities, such as the strong reputation for community theater, the commitment of offering higher education in the form of institutions such as the Western Galilee College and Youngstown State University, and the participation in joint projects; and

WHEREAS, some of the educational programs currently linking these cities include the twinning of Valley classrooms with classes in Israel, an International Book Sharing Project, the multi-cultural Tri-wizard Program connecting Jewish and Arab classes in Israel with local non-Jewish students, and the iLights of Peace project, among others.

NOW THEREFORE, the City of Akko and the City of Warren hereby agree to establish a Sister City relationship, thereby promoting opportunities for business, social and cultural exchanges for the benefit of both cities.

הואיל והערים וורן ועכו חולקות רצון משותף לכונן קשרי ערים תאומות. הואיל והמטרה היא שיחסיים אלה יספקו הזדמנויות לחילופין עסקיים, השקעות עסקיות, פתיחת אפיקי מסחר ופגישות עם אנשי העסקים המובילים בכל אחת מהערים.

הואיל והערים וורן ועכו חולקות מאפיינים משותפים המתאימים לערים תאומות, כגון מוניטין בתחום התיאטרון, מחויבות לטיפוח החינוך הגבוה באמצעות מוסדות כגון YSU ומכללת הגליל המערבי, ומעורבות בפרויקטים קהילתיים משותפים.

הואיל ובימים אלה, מתקיימות מספר תוכניות חינוך הקושרות בין שתי הערים, ביניהן, קשרים בין כיתות ה"Valley" לכיתות בישראל, פרויקט בינלאומי לשיתוף ספרים, תוכנית רב תרבותית בשם "Tri-Wizard", המקשרת בין כיתות יהודיות וערביות מישראל לבין תלמידים מקומיים לא יהודים, פרויקט "אורות של שלום" ועוד.

אשר על כן, הערים וורן ועכו מסכימות בזה לכונן ביניהן ברית ערים תאומות ולפעול יחד לקידום הזדמנויות עסקיות, תרבותיות וחברתיות לטובת שתי הערים.

מייקל ג'י. אוברין
ראש העיר וורן

שמעון לנקרי
ראש העיר עכו

Michael J. O'Brien
Mayor of Warren

Shimon Lankri
Mayor of Akko

Jewish Agency
for Israel

הסוכנות היהודית לארץ ישראל